ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И Социальный Совет

E/CN.4/1999/L.25*
16 April 1999

RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят пятая сессия
Пункт 9 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД

Алжир** , Афганистан** , Бангладеш , Бахрейн** , Египет** , Иордания** , Йемен** , Катар , Куба , Кувейт** , Ливан** , Ливийская Арабская Джамахирия** , Мавритания** , Малайзия** , Марокко , Объединенные Арабские Эмираты , Оман** , Пакистан , Палестина** , Саудовская Аравия** , Сирийская Арабская Республика** , Судан и Тунис : проект резолюции

1999/... Положение в области прав человека на юге Ливана и в западных районах Бекаа

Комиссия по правам человека , будучи серьезно обеспокоена продолжавшимися действиями израильских оккупационных сил на юге Ливана и в западных районах Бекаа , представляющими собой нарушение принципов международного права , касающихся защиты прав человека , в частности Всеобщей декларации прав человека , а также грубое нарушение соответствующих положений международного гуманитарного права , изложенных в Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и четвертой Гаагской конвенции 1907 года ,

* Переиздан по техническим причинам.

** В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета .

вновь выражая свое глубокое сожаление в связи с невыполнением Израилем резолюции 425(1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года,

напоминая соответствующим сторонам обязательство руководствоваться положениями Апрельской договоренности 1996 года,

осуждая нападения Израиля на юг Ливана и западные районы Бекаа, в ходе которых большое число гражданских лиц гибнут и получают ранения и которые влекут за собой исход семей и уничтожение жилищ и имущества,

вновь подтверждая, что продолжающаяся оккупация и действия израильских сил представляют собой нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности и действующих договоров в этой области,

выражая надежду на то, что усилия, предпринимаемые с целью выполнения резолюции 425(1978) Совета Безопасности и достижения мира на Ближнем Востоке положат конец нарушениям прав человека, совершаемым в оккупированных Израилем зонах на юге Ливана и в западных районах Бекаа, и что мирные переговоры с целью урегулирования ближневосточного конфликта и достижения справедливого и всеобъемлющего мира в регионе будут возобновлены,

будучи серьезно обеспокоена продолжающимся содержанием под стражей Израилем определенного числа ливанцев, в том числе несовершеннолетних, женщин и престарелых, в центрах содержания под стражей в Хияме, а также смертью некоторых из них в результате жестокого обращения и пыток,

выражая свое возмущение по поводу принятого Верховным судом Израиля 4 марта 1998 года постановления, которое разрешает израильским властям, с одной стороны, удерживать ливанцев, содержащихся в израильских тюрьмах без суда в качестве заложников для целей их последующего обмена и, с другой стороны, продлить их административное задержание, что представляет собой вопиющее нарушение принципов прав человека,

подтверждая свою резолюцию 1998/62 от 21 апреля 1998 года и выражая глубокое сожаление по поводу невыполнения Израилем этой резолюции,

1. выражает сожаление в связи с продолжающимися нарушениями Израилем прав человека в оккупированной зоне на юге Ливана и в западных районах Бекаа, которые выражаются, в частности, в похищении и произвольном задержании гражданских лиц, разрушении их жилищ, конфискации имущества, изгнании с их земель, обстреле деревень и гражданских районов и в других действиях, наносящих ущерб правам человека;

2. призывает Израиль немедленно положить конец таким действиям, которые проявляются в воздушных налетах и использовании запрещенных видов оружия, а также применять резолюцию 425(1978) Совета Безопасности, призывающую к немедленному, полному и безусловному уходу Израиля со всех ливанских территорий и уважению суверенитета, независимости и территориальной целостности Ливана;

3. призывает также правительство Израиля как оккупирующей державы на территориях юга Ливана и западных районов Бекаа соблюдать положения Женевских конвенций 1949 года, в частности Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны;

4. призывает далее правительство Израиля как оккупирующей державы на территориях юга Ливана и западных районов Бекаа отказаться от удержания содержащихся под стражей и похищенных ливанских граждан в качестве заложников для целей их последующего обмена и немедленно освободить их, равно как и других лиц, подвергающихся произвольному задержанию в тюрьмах и центрах содержания под стражей, расположенных на оккупированных ливанских территориях в нарушение всех Женевских конвенций и других положений международного права;

5. подчеркивает настоятельную необходимость того, чтобы Израиль как оккупирующая держава на территориях юга Ливана и западных районов Бекаа взял обязательство разрешить Международному комитету Красного Креста и семьям содержащихся под стражей лиц увеличить число своих посещений и разрешить другим международным гуманитарным организациям, действующим в регионе, возобновить посещения с целью проверки санитарных и гуманитарных условий содержания задержанных лиц и, в частности, расследовать обстоятельства смерти некоторых из них в результате грубого обращения и применения пыток;

6. просит Генерального секретаря:

а) довести настоящую резолюцию до сведения правительства Израиля и предложить ему представить информацию о ее выполнении;

б) представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии и Комиссии по правам человека на ее пятьдесят шестой сессии доклад о результатах его усилий в этом направлении;

7. постановляет продолжить рассмотрение положения в области прав человека на юге Ливана и в западных районах Бекаа на своей пятьдесят шестой сессии.